FLOWER COMICS

Sho-Comiフラワーコミックス

True Love

Miwako Sugiyama Presents

杉山美和子

BATCHKUN OMIK

Komik ini di Batch oleh

KOMIK.BATCHKUN.COM

杉山美和子

FC ●「True Love」① ●「花にけだもの」⑩〈完結〉
●「花にけだもの」⑩〈完結〉ーぬいぐるみキット つき限定版ー
FCルルルnovels「花にけだものー僕らのみらいー」
ぜ～んぶ大好評発売中!



衝撃展開!!
禁断×純愛 連載第12話

TrUe LOVE

誰にも言えない恋

www.pecintakomik.com



True Love



相田弓弦

愛衣の1つ年上の兄。超モテるが彼女ナシ。



相田愛衣

明るく元気な高1。兄・弓弦に恋してる。



朝比奈修二

弓弦の友達。愛衣に猛烈アプローチ中。



竹内ナナヨ

愛衣の友達。中学の頃から弓弦が好き。

これまでのおはなし

■幼いころ離ればなれになり、9年後に再会した愛衣&弓弦。昔みたいな仲良し兄妹に戻れるはずが、愛衣は突然、弓弦にキスされてしまう。実は弓弦はずっと愛衣が好きだったのだ…。

■高校に入り愛衣は、弓弦に片恋中のナナヨと友達に。でもそれがきっかけで、愛衣は兄への恋心を自覚してしまう。

■そんな中始まった林間学校。「好きな人の名前を書いた石を炎に入れ、残ったら恋が叶う」というキャンプファイヤーのジンクスを成功させ、ナナヨは弓弦に告白しにいく。だけど「妹」である愛衣は何もできない…。想いを押し込め、愛衣は「妹」に徹する覚悟を決める。そして弓弦はナナヨとつき合うことになり…!?

www.pecintakomik.com

www.pecintakomik.com





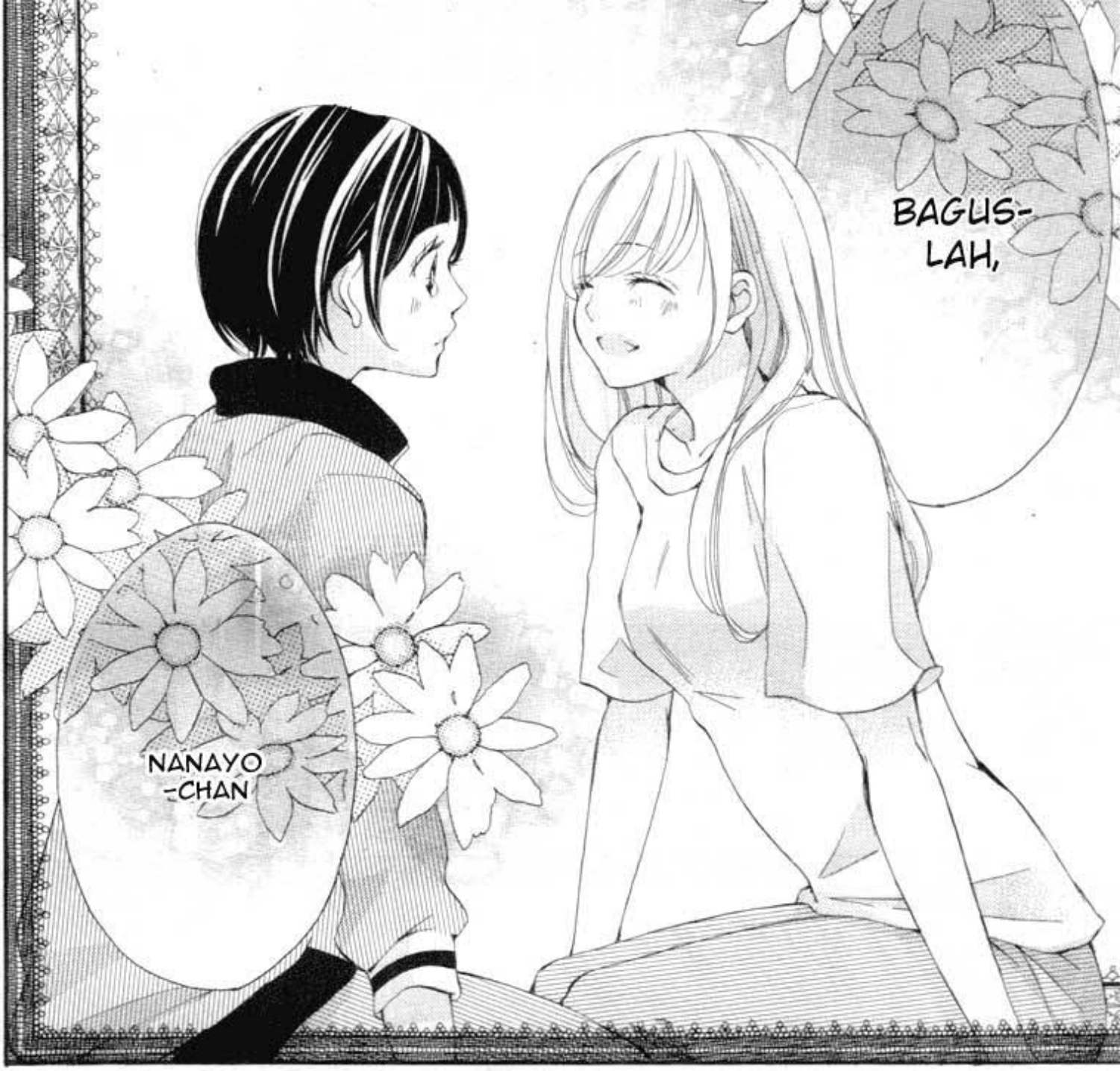




www.pecintakomik.com



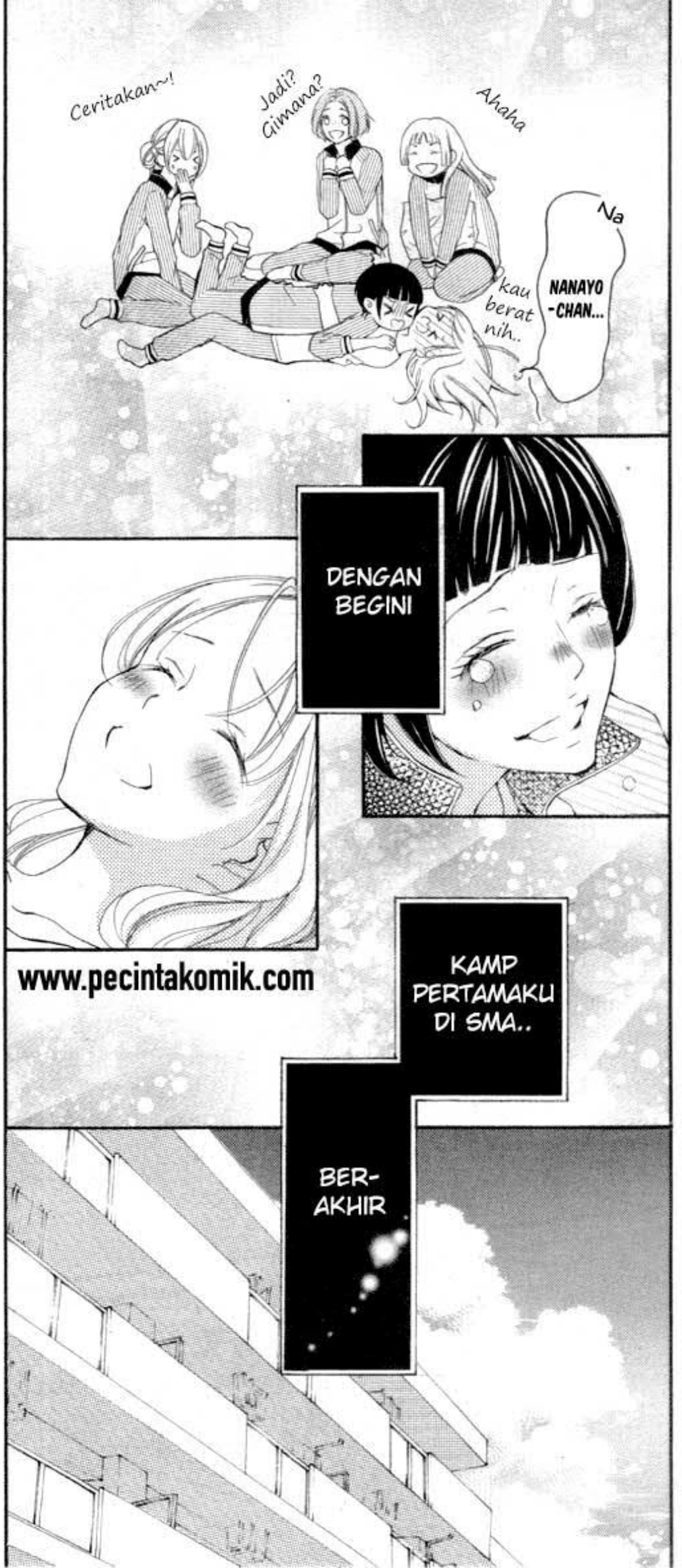
www.pecintakomik.com







www.pecintakomik.com



TL Note: huhuu, *isi hati TL* wkk "Jujur, saya pribadi... dari awal udah gak suka sama take-uchi-san, dari awal banget.. nggak tau aja kenapa.. Eh ternyata emang bener, kejawab deh kenapa gak sukanya" huhu It's ok, Ai, TL selalu dukung kamu kok... Yosh, semangat lagi TLin xD

www.pecintakomik.com





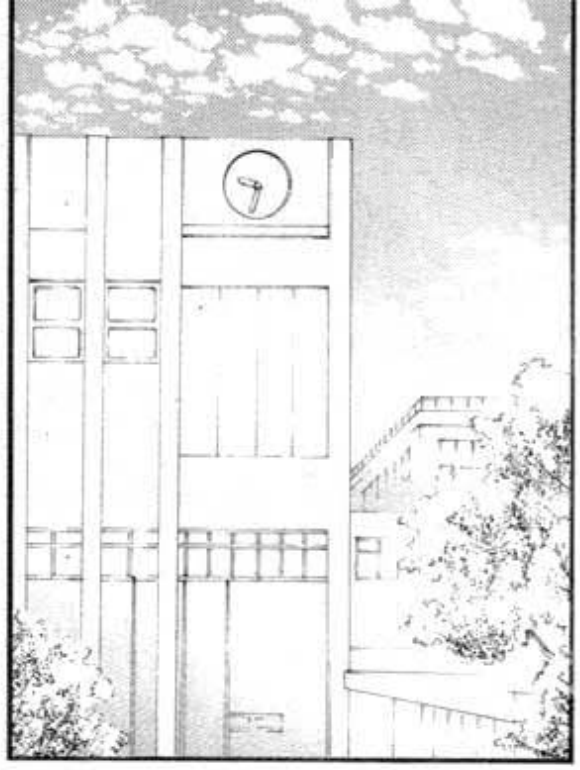




www.pecintakomik.com


TERNAYTA MEMANG SUDAH LAMA YA..
..SEJAK KITA MERAYAKAN ULTAH BER SAMA KE-LUARGA!
WOW! APA AI BOLEH MAKAN SEMUA KUENYA?
JANGAN TERLALU LUPA DIRI!
KALAU KAU MAU SELURUH KUE, BICARA-KAN DENGAN AYAHMU.
www.pecintakomik.com
ITU BENAR...
SELURUH KELUARGA.. BERSAMA
YEAH!
AKU PASTI AKAN KASIH TAHU ONII-CHAN!









www.pecintakomik.com





Fan letter to...
杉山美和子先生 おたより下さい
夏休みですね！ オムニバス「恋、ぶる！」の表紙を描かせて頂き、「オレ降！」のプロローグも再録して頂きました！ どうぞよろしくね！
あて先
〒101-8001 千代田区一ツ橋2-3-1 小学館 Sho-Comi編集部内 杉山美和子先生 まで

www.pecintakomik.com



www.pecintakomik.com



www.pecintakomik.com




HARI ULANG TAHUN
AI YANG KE-16
www.pecintakomik.com
BUKAN BERARTI..
..AKU MELUPA-KAN ITU.





www.pecintakomik.com









www.pecintakomik.com



www.pecintakomik.com



TENTANG HARI ULANG TAHUNKU...

TIDAK APA KALAU AKU HANYA MERAYAKANNYA DENGAN KELUARGAKU SAJA, BUKAN?

HANYA SEBAGAI ADIK..

TIDAK APA, BUKAN?

WALAU HANYA SEKALI INI SAJA?

www.pecintakomik.com

KAU SUDAH TERIMA SYARAT KETUA UMUM WISATA ASIA DARI WASHINGTON?

OH, AKU SUDAH DENGAR. KINI AKU SEDANG KONFIRM PADA KABINET DIPLOMAT.

KNOCK KNOCK

MASUK

AYAH..

AI...

My princess!!





www.pecintakomik.com





FC Comics コミックス
杉山美和子 TRUE LOVE
① とても仲のいい兄妹だった弓弦&愛衣。両親の離婚で離れ離れになっていたが、9年後に再会して…!?
定価／〇〇円(税込)
絶賛発売中!!!



www.pecintakomik.com







www.pecintakomik.com



www.pecintakomik.com





www.pecintakomik.com



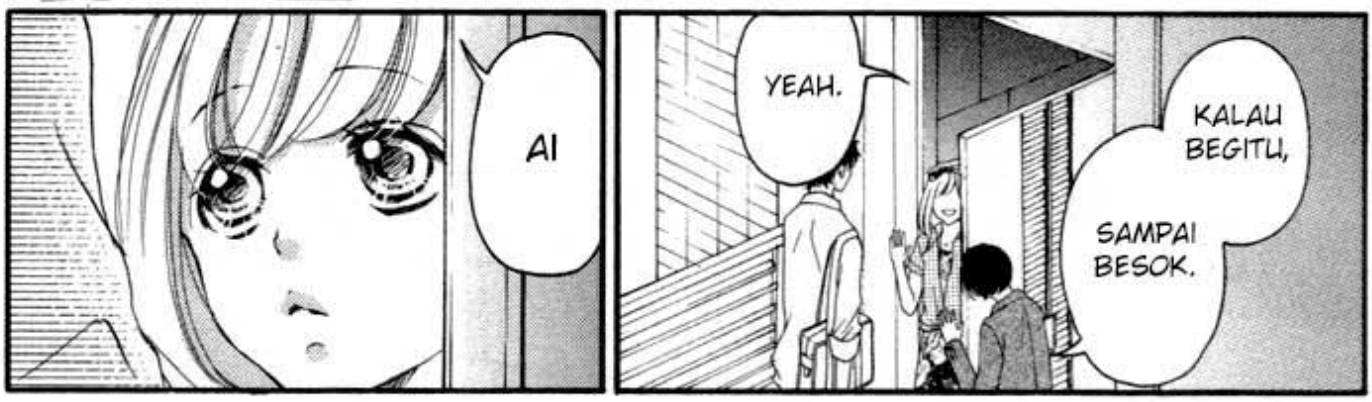
www.pecintakomik.com

www.pecintakomik.com





www.pecintakomik.com







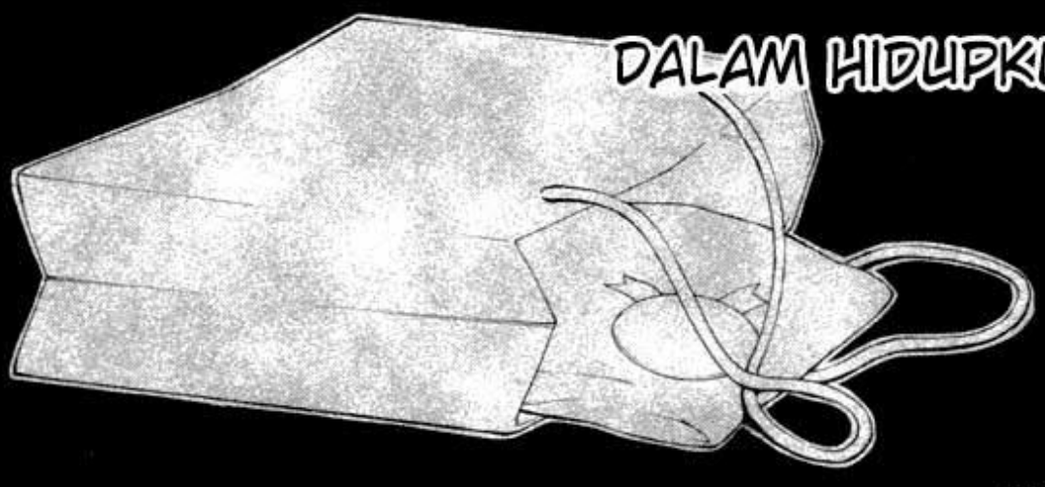
www.pecintakomik.com

ULANG
TAHUN KE-
16 KU



ADALAH ULANG
TAHUN YANG
PALING BURUK

DALAM HIDUPKU



UNTUK BACA KELANJUTAN KOMIK INI
KUNJUNGI: WWW.PECINTAKOMIK.COM

Ajak temanmu baca RIBUAN komik GRATISSS di ~> www.pecintakomik.com



Pecinta Komik

www.pecintakomik.com

English Scan:

Chibi Manga & Phoenix SS

Penerjemah:

Rahmad Hidayat

Typesetter:

Rahmad Hidayat

Editor:

Rahmad Hidayat

Follow Official Twitter Pecinta Komik di:

@PecintakomikCom

TRUE LOVE

SUGIYAMA Miwako

誰にも言えない恋

True Love

禁断×純愛 連載第13話

いつだって
〝お兄ちゃんの
一番近く〟は
私の場所だったのに



Sho-Comi 45th anniversary

Sho-Comi45周年記念
生写真プレゼント!!

この生写真をなんと直筆サイン入りで45名にあげちゃうよ!!

詳しくはP454をチェック!!

杉山美和子先生からお祝いメッセージ

Sho-Comi45周年、おめでとうございます!
長い雑誌の歴史の中に1人の漫画家として名前を残せたことを光栄に思います!

杉山美和子

FC ●「True Love」① ●「花にけだもの」⑩〈完結〉
●「花にけだもの」⑩〈完結〉ーぬいぐるみキット つき限定版ー
FCルルルnovels「花にけだものー僕らのみらいー」
ぜーんぶ大好評発売中!

www.pecintakomik.com







True Love



愛衣の兄。愛衣が好きだが、ナナヨと恋人に。

相田弓弦



明るく元気な高1。兄・弓弦に恋してる。

相田愛衣



弓弦の友達。愛衣に猛烈アプローチ中。

朝比奈修二



愛衣の友達。中学の頃から弓弦が好き。

竹内ナナヨ

これまでのおはなし

■幼いころ離ればなれになり、9年後に再会した愛衣&弓弦。兄妹であるにも関わらず、ふたりはひかれ合ってしまうが、お互いその想いは秘密にしていた。

■高校で愛衣は、弓弦に片恋中のナナヨと友達に。なんの障害もなく恋ができるナナヨに愛衣は嫉妬してしまうが、叶わぬ恋を諦めようと「妹」に徹する覚悟を。弓弦もまた「兄」でいるために林間学校でナナヨに告白。ふたりはつき合うことに。

■そんな中迎えた愛衣の誕生日。たとえ兄妹でしかなくても、弓弦に祝ってもらうことを楽しみにしていた愛衣だけど…当日、弓弦は同じ誕生日のナナヨと過ごすことになり、愛衣は深く傷付いてしまって…!?

www.pecintakomik.com





www.pecintakomik.com





www.pecintakomik.com



www.pecintakomik.com





www.pecintakomik.com













www.pecintakomik.com



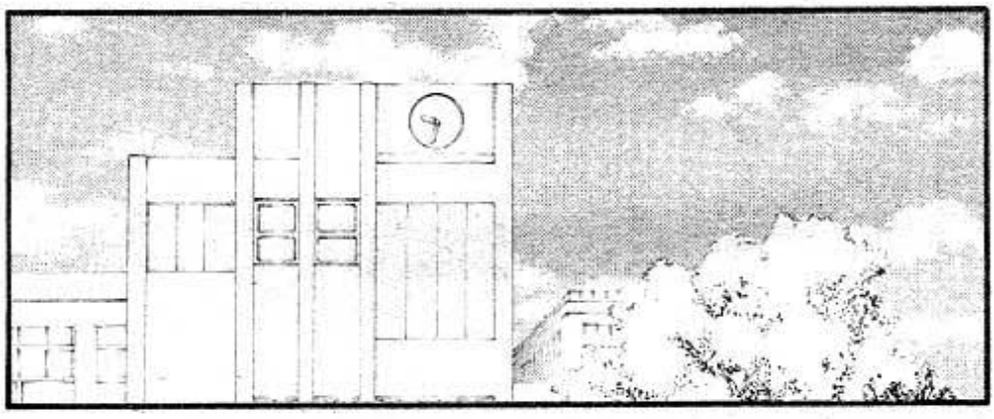


www.pecintakomik.com











www.pecintakomik.com



www.pecintakomik.com


AI! SELAMAT PAGI!
1-A
PAGI.
WOW! KAU MEMA-KAINYA!
www.pecintakomik.com
YUZURU-SENPAI DAN AKU MEMILIH-NYA BER-SAMA.
KYAA I'm so envious!
ITU MEMBUAT KALIAN MAKIN TAMPAK SE-BAGAI PA-SANGAN!
OH HENTIKAN DONG~
Ahaha



www.pecintakomik.com





TL Note: Nah loh .-.

KENAPA NANAYO-CHAN MEMINTA MAAF?



www.pecintakomik.com



KENAPA...





www.pecintakomik.com

KENAPA AKU MENJELASKAN INI PADA NANAYO-CHAN?





SFX: BYUUUUUUUUU





Fan letter to...

杉山美和子 おたよりください

夏休みいかがお過ごしですか？ もうすぐサマフェス東京ですね。お時間ある方はぜひ遊びに来てね！ さて、私はお仕事を頑張るよ～！

あて先

〒101-8001 千代田区一ツ橋2-3-1 小学館 Sho-Comi編集部内 杉山美和子先生 まで



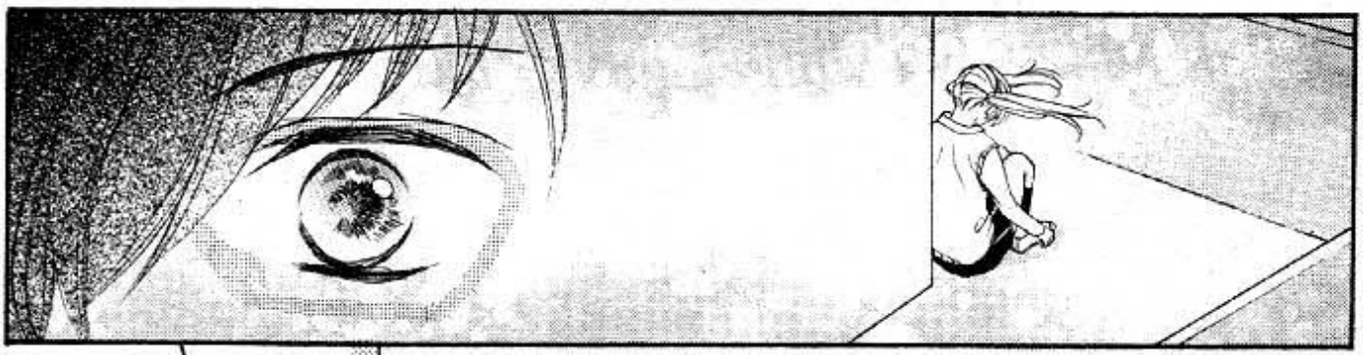
www.pecintakomik.com

Sho-Comi
www.pecintakomik.com















www.pecintakomik.com







www.pecintakomik.com

www.pecintakomik.com





www.pecintakomik.com






..AKU TAHU.. MULAI SENIN AKU AKAN BELAJAR DENGAN RAJIN..
BEGITU CUKUP, 'KAN? JADI SEKARANG KAU BISA PERGI..
KAU NGOMONG APA?
PERGI SANA!
ONII-CHAN BAHKAN TIDAK TAHU APAPUN TENTANGKU!
www.pecintakomik.com
...KAU INI KENAPA?
APA MAKSUDMU AKU TIDAK TAHU APA-PUN..
TIDAK LAGI.. KENAPA...
AKU TIDAK MAU BICARA LAGI. AKU HANYA MENGATAKAN HAL YANG TIDAK BERGUNA.
TINGGALKAN AKU SENDIRI!
AKU BILANG NGGAK APA-APA, BUKAN?!



www.pecintakomik.com





Ajak temanmu baca RIBUAN komik GRATISSS di ~> www.pecintakomik.com



Pecinta Komik

www.pecintakomik.com

English Scan:

Chibi Manga & Phoenix SS

Penerjemah:

Rahmad Hidayat

Typesetter:

Rahmad Hidayat

Editor:

Rahmad Hidayat

Follow Official Twitter Pecinta Komik di:

@PecintakomikCom

TRUE LOVE

SUGIYAMA Miwako

2013年8月20日発行・発売(毎月5日・20日発行・発売)
第48巻第21号通巻1462号 昭和41年9月10日第三種郵便物認可

毎月5日・20日は
Sho-Comiで
恋のLesson!!

Sho-Comiモバイル

http://www.sho-comi.com/
2013年9月5日号 18
cover illustration
杉山美和子
特別定価360円

Sho-Comi 45th anniversary

Sho-Comi ショウコミ

LOVE

ふろく



ハッピー★トロピカル
ペンギン巾着

特盛り♥

今号はいつも以上に恋いっぱい!

小林が可愛すぎてツライっ!!
池山田剛

大人気連載
大増ページ祭り
第4弾
41P

LOVE

新連載

杉山美和子

水波風南 未成年だけどコドモじゃない

水瀬藍 ハチミツにはつこい

後藤みさき それならいっそ恋になれ

くまがい杏子[あやかし緋扇] 七島佳都[キケンマニア]
星森ゆきも[恋するみつば] 夜神里奈[17歳、キスとシレンマ]
心あゆみ[5つのハジメテ-うばわれてもいい、キミになら-]



ちくちく♥きらく。
桃井すみれ



ひとりぼっちのお姫様
梅澤麻里奈



くすりゆびの聖域
朝黄ひかる

ドラマッチックストーリー

Sho-Comi 45周年記念
大人気連載
増ページ
第4弾
巻頭カラー41P



FC
[True Love 1]
大反響発売中!

好きになっちゃいけない…
だから「妹」でいようと思ったの

True Love

誰にも言えない恋

杉山美和子

Miwako Sugiyama Presents

禁断×純愛

だけど、お兄ちゃん。
私はお兄ちゃんのことが好きです。

第14回

SFX: KANKAN

カンカン

"SAAT INI APA YANG KAU PIKIRKAN?"

"SAMPAI KAU MENGATAKAN SEMUA YANG KAU PIKIRKAN"

"KITA TIDAK AKAN PULANG"

www.pecintakomik.com

これまでのおはなし

■幼いころ離ればなれになり、9年後に再会した愛衣&弓弦。兄妹であるにも関わらず、ふたりはひかれ合ってしまうが、お互いその想いは秘密にしていた。

■高校で愛衣は、弓弦に片恋中のナナヨと友達に。障害なく恋ができるナナヨを羨む愛衣だけど、叶わぬ恋を諦めようと「妹」に徹する覚悟を…。弓弦もまた「兄」でいるため、ナナヨとつき合い始める。

■そんな中迎えた愛衣の誕生日。弓弦と過ごせるのを楽しみにしていた愛衣だけど、弓弦は同じ誕生日のナナヨの元へ…。そして愛衣はナナヨへの嫉妬に苦しみ、無気力になってしまう。そんな愛衣の変化に気づいた弓弦は、本心を聞き出そうと、愛衣を外に連れ出して…!?

True Love



愛衣の兄。愛衣が好きだが、ナナヨと恋人に。

相田弓弦



明るく元気な高1。兄・弓弦に恋してる。

相田愛衣



弓弦の友達。愛衣に猛烈アプローチ中。

朝比奈修二



愛衣の友達。中学の頃から弓弦が好き。

竹内ナナヨ







www.pecintakomik.com





www.pecintakomik.com

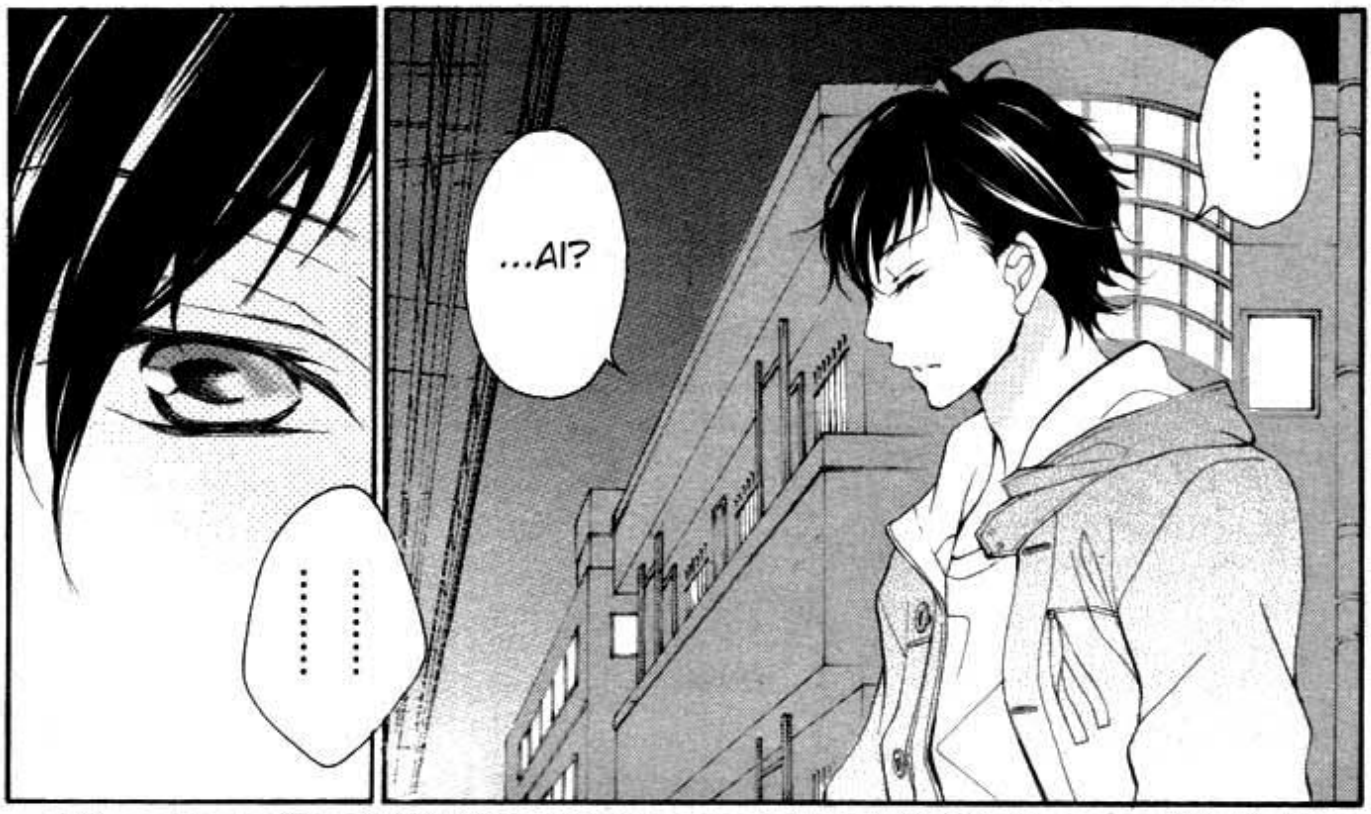


www.pecintakomik.com

www.pecintakomik.com



www.pecintakomik.com







Fan letter to...

杉山美和子 おたより宛先

今回は表紙&巻頭カラー&増ページ、頑張って描きました！夏の思い出に楽しんでもらえたらうれしいです♡

〒101-8001 千代田区一ツ橋2-3-1 小学館 Sho-Comi編集部内 杉山美和子先生 まで


KEMBALI-KAN KAR-TUKU!
AI!!!
!?
TUNG-GU
NGGAK MAU!
PINTU AKAN TER-TUTUP
ポールルルル
APA YANG KAU SEMBUNYI-KAN!?
BERHENTI BERKATA BEGITU ATAU AKU AKAN MARAH!
ポシュー
BUKAN-NYA KAU MEMANG SUDAH MARAH?
KAU INI SANGAT PEMAK-SAAN!
SANGAT BERTE-LE-TE-LE!
SEPER-TI AYAH SAJA!
SEPER-TI AYAH..?!

www.pecintakomik.com
Sho-Comi











www.pecintakomik.com



www.pecintakomik.com









www.pecintakomik.com

www.pecintakomik.com









www.pecintakomik.com




KEREN SEKALI!
WOW
JADI INI SHIBUYA ...!!
AI! LEWAT SINI!
JANGAN TERSE-SAT
SEMUA NYA BERKI-LAU!
ADA BA-NYAK ORANG ..!
TREN-DI!
www.pecintakomik.com
Hey
LIHAT COWO ITU! DIA SANGAT KEREN!
KAU BENAR! SUNGGUH PERAWA-KAN YANG RUPA-WAN!
PACARNYA SUNGGUH BERUN-TUNG~
Akumi bangeet
PACAR?
!
AKU!?


BENAR JUGA.. BAGI MEREKA...
..MEREKA TIDAK TAHU KALAU KAMI SAUDARA
DISINI BANYAK ORANG SINGLE ....
..YANG MENCARI PASA-NGAN..
.....
www.pecintakomik.com
MESKI HANYA HARI INI.. DITEM-PAT INI..
ANDAI KAMI BUKAN SAUDARA
.....





www.pecintakomik.com

www.pecintakomik.com











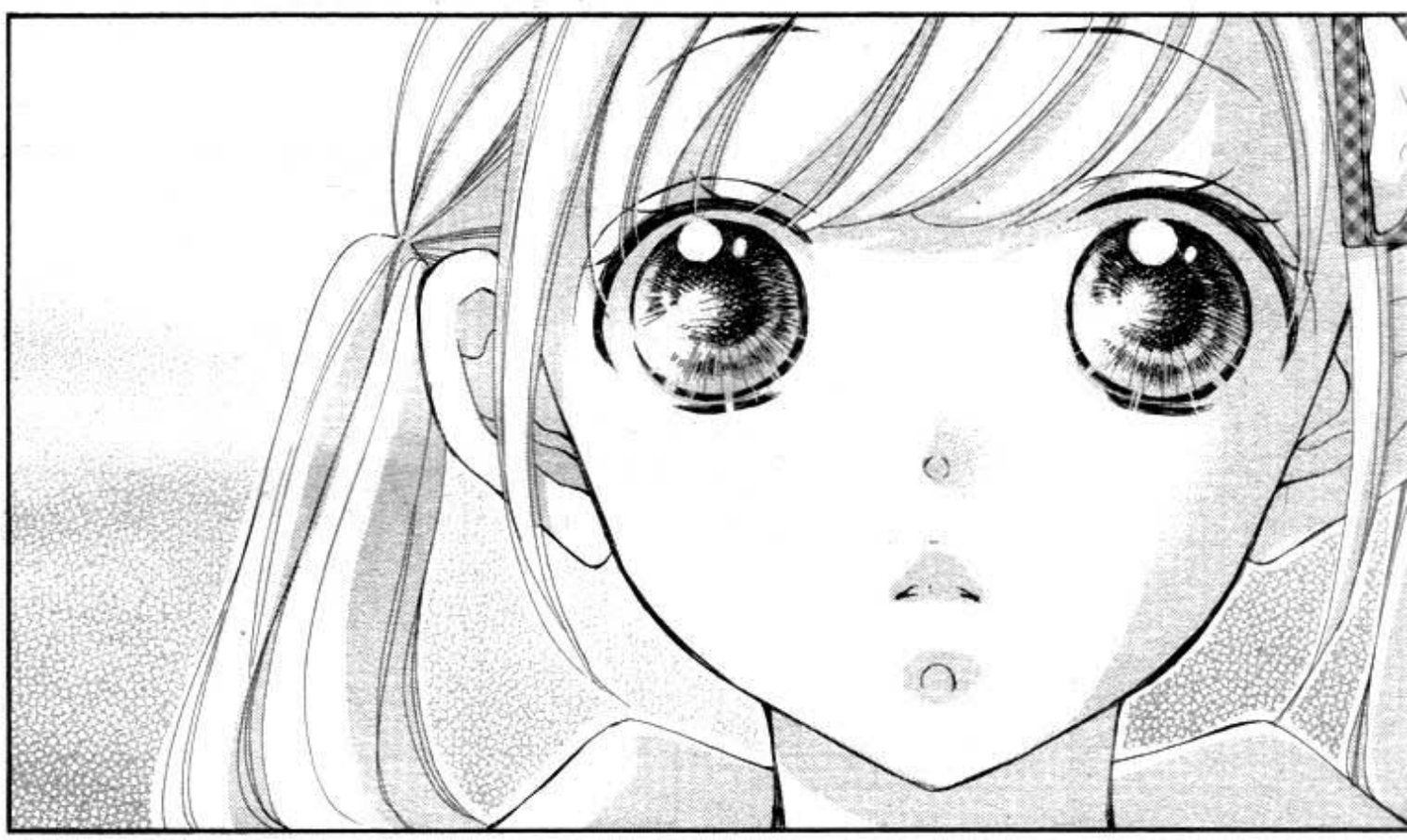


www.pecintakomik.com

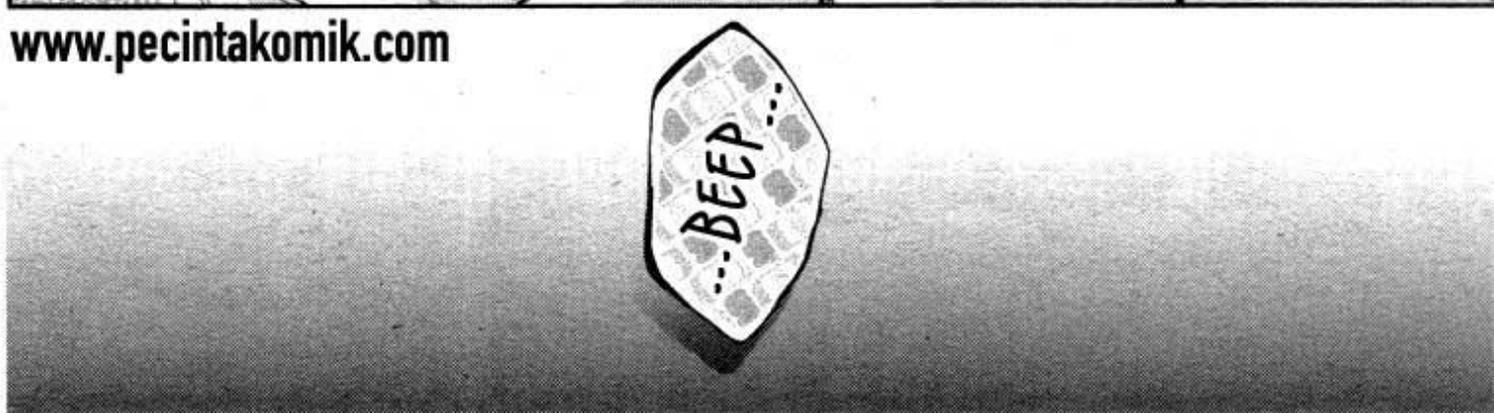
www.pecintakomik.com







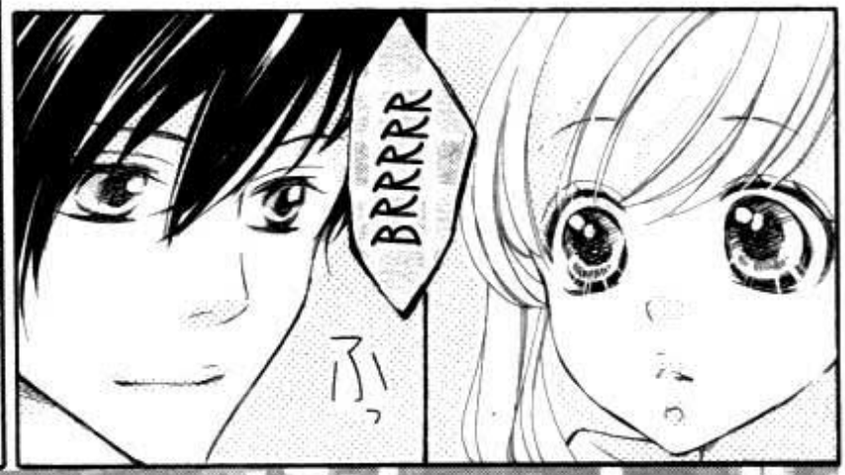
www.pecintakomik.com







www.pecintakomik.com






www.pecintakomik.com
AKU TIDAK MASALAH TANPA..
CARAMEL POPCORN ...
...DAN FILMNYA ....
AYO PERGI?


TL Note: Wow, well done, Ai! xD
KETEMPAT KAU AKAN..
..MEMBA-WAKU?


WOW, SHIBUYA SUNGGUH MENGAGUM-KAN..
WAA
BEGITU-LAH
MASIH SANGAT RAMAI WALAU SUDAH TENGAH MALAM
渋谷
www.pecintakomik.com
APA KAU KUAT TETAP TERJAGA HINGGA JAM SEGINI?
Ahaha
BAGIKU, INI PERTAMA KALINYA!
AH... MAAF
JALAN-JALAN PADA JAM SE-GINI..
...PERTA-MA KALI-NYA JUGA BAGIKU.
KAU TIDAK MAU BEGINI, 'KAN?
Jelas Ai bisa menga-tasinya!



www.pecintakomik.com

www.pecintakomik.com





KAU BAIK-BAIK SAJA? GIMANA KALAU ISTIRAHAT DIRUMAH?

Ini yang namanya tambah tua!

SHOCKING...

KAKIKU SAKIT..

...DULU AKU LEBIH KUAT DARI INI..

チチチ...

SUDAH BERAKHIR.

JADI..

..HARI INI... BUKAN, KEMARIN...

YEAH, AYO PULANG..

AKU AKAN BISA LARI SETELAH MELAKUKAN SEDIKIT PE REGANGAN ...

DAMN!——

AKU SANGAT BAHAGIA

TERIMA KASIH

Hey

KENAPA KAU TERTAWA?

AHAHA

YAAA!

www.pecintakomik.com



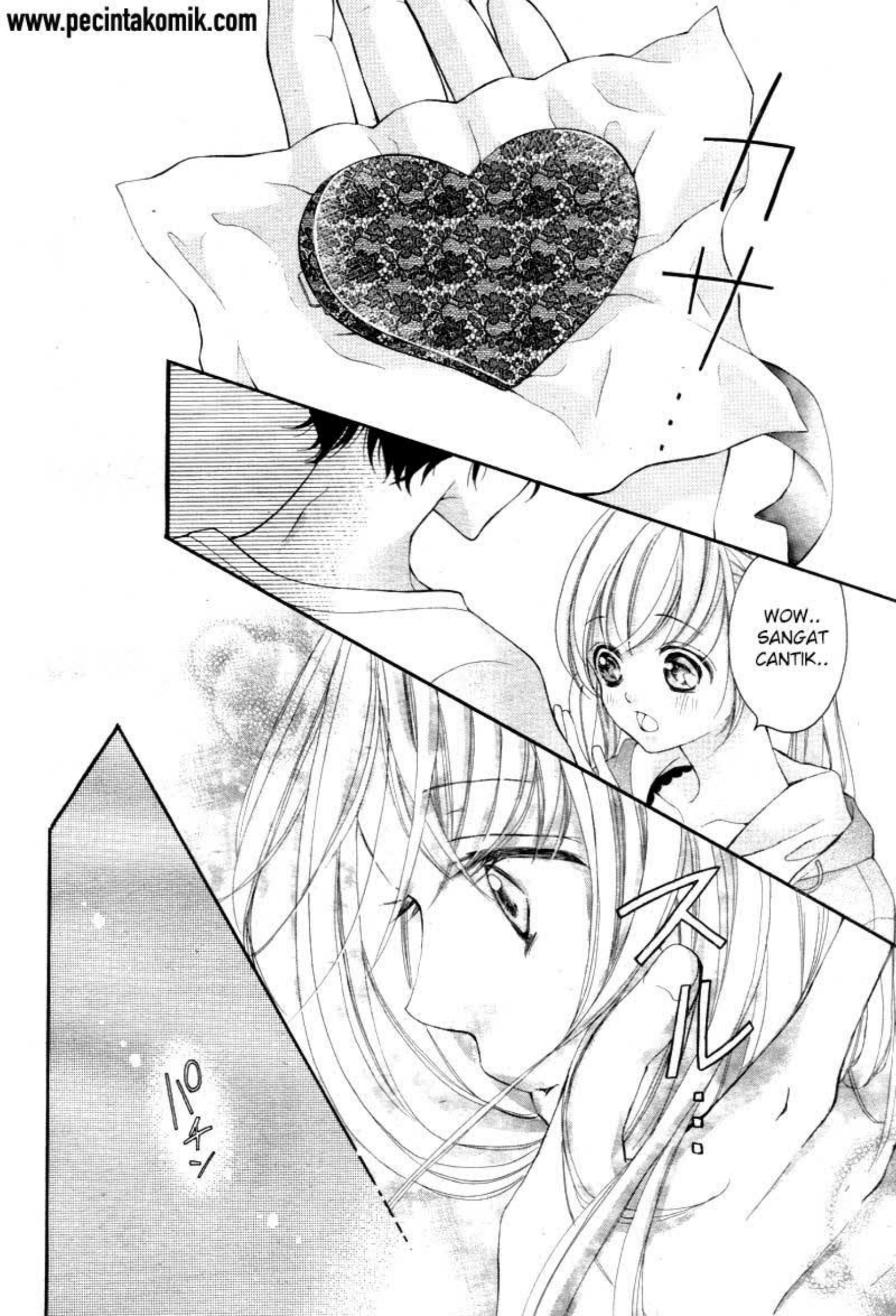




www.pecintakomik.com



www.pecintakomik.com





www.pecintakomik.com

www.pecintakomik.com





www.pecintakomik.com



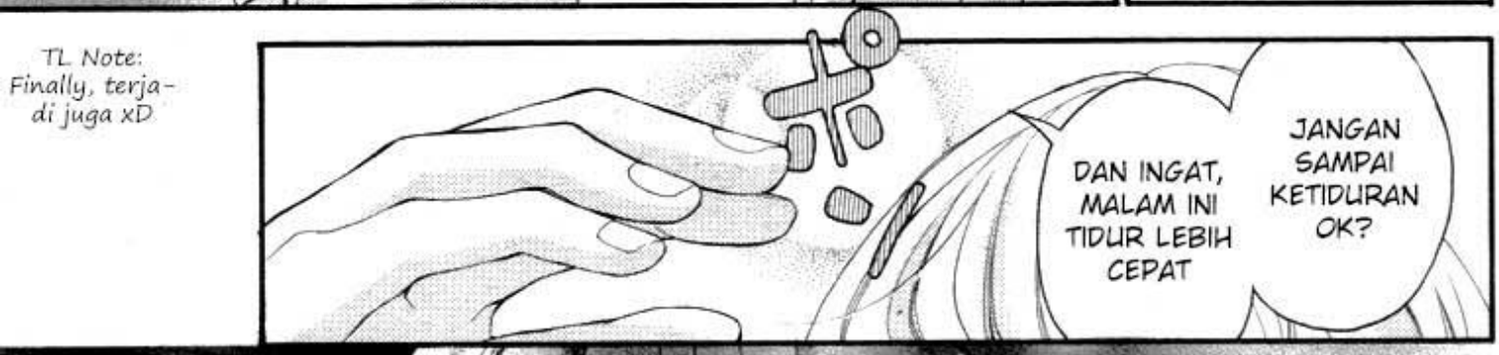


www.pecintakomik.com

www.pecintakomik.com



TL Note:
Finally, terjadi juga xD







www.pecintakomik.com



www.pecintakomik.com



www.pecintakomik.com







BACA KELANJUTAN KOMIK INI
KUNJUNGI: WWW.PECINTAKOMIK.COM

9/5発売の Sho-Comi 19号に ﾆﾝﾌﾞ

Ajak temanmu baca RIBUAN komik GRATISSSS di ~> www.pecintakomik.com



Pecinta Komik

www.pecintakomik.com

English Scan:

Chibi Manga & Phoenix SS

Penerjemah:

Rahmad Hidayat

Typesetter:

Rahmad Hidayat

Editor:

Rahmad Hidayat

Follow Official Twitter Pecinta Komik di:

@PecintakomikCom

TRUE LOVE

SUGIYAMA Miwako

杉山美和子

みわこっちNEWS

FC「True Love」②
9月26日(木)ごろ発売!
①巻、大好評発売中♪

Perasaanku pada onii-chan meluap.

Kami tidak bisa kembali seperti semula lagi.

禁断×純愛
連載第15話

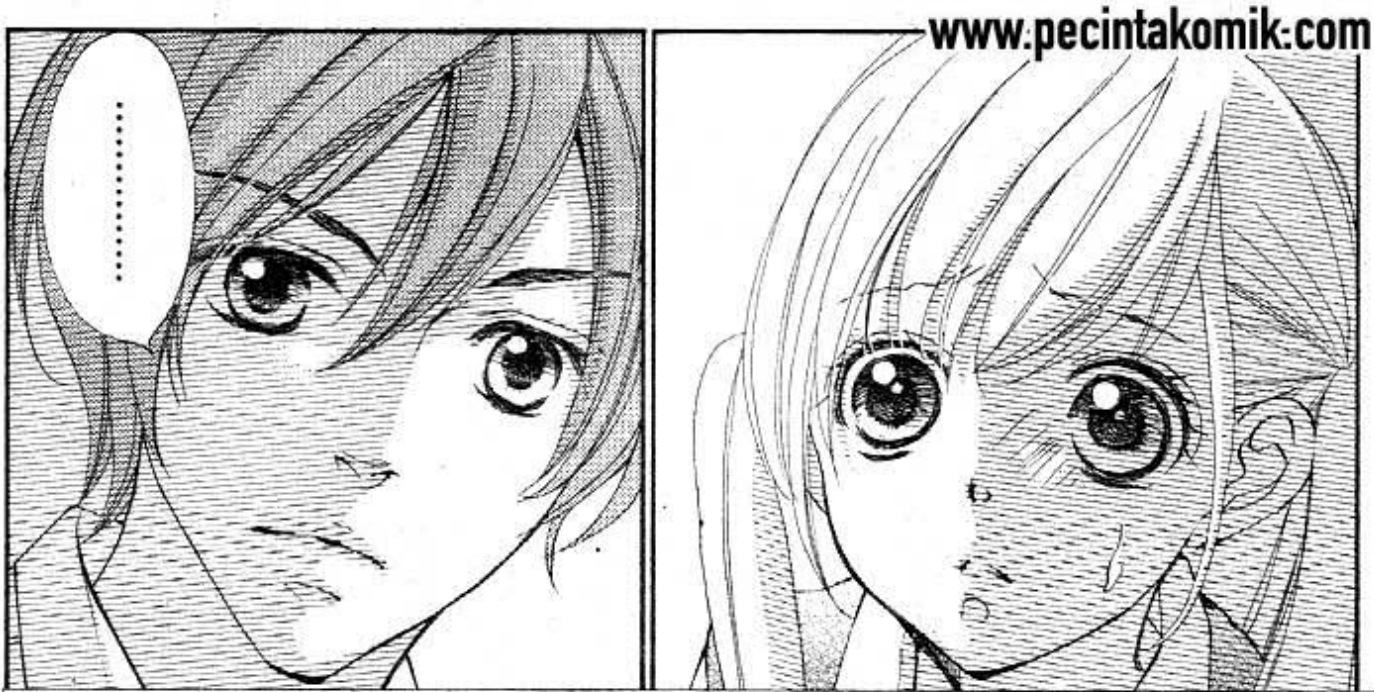
True Love

誰にも言えない恋

www.pecintakomik.com



www.pecintakomik.com



これまでのおはなし

■幼いころ離ればなれになり、9年後に再会した愛衣&弓弦。兄妹であるにも関わらず、ふたりはひかれ合ってしまうが、お互いその想いは秘密にしていた。

■「兄」ているため、愛衣の友達のナナヨとつき合い始めた弓弦。そんな中迎えた愛衣16歳の誕生日。だけど弓弦は同じ誕生日のナナヨと過ごすことに…。

■ナナヨへの嫉妬に苦しみ、無気力になってしまった愛衣。その変化に気づいた弓弦は、愛衣を連れ出し夜の街へ。「誕生日のやり直しをしよう」と言う弓弦と、一晩だけ妹であることを忘れ幸せな時間を過ごした愛衣。そして愛衣は、想い溢れ弓弦にキスをしてしまう……！さらに、その様子を修二に目撃されていて…!?

True Love


相田弓弦
愛衣の兄。愛衣が好きだが、ナナヨと恋人に。


相田愛衣
明るく元気な高1。兄・弓弦に恋してる。


朝比奈修二
弓弦の友達。愛衣に猛烈アプローチ中。


竹内ナナヨ
愛衣の友達。中学の頃から弓弦が好き。







www.pecintakomik.com

www.pecintakomik.com







www.pecintakomik.com

www.pecintakomik.com







www.pecintakomik.com




AKU TAHU KALAU HAL INI BURUK DAN AKU TIDAK BOLEH MELAKUKAN INI, TAPI..
AKU TIDAK MENGERTI APA YANG SEHARUS-NYA KULAKU-KAN..
www.pecintakomik.com
EH, TIDAK.
ITU..
INI SANGAT MENJIJIK-KAN, BU-KAN?
AH, MAAFKAN AKU.







www.pecintakomik.com

www.pecintakomik.com





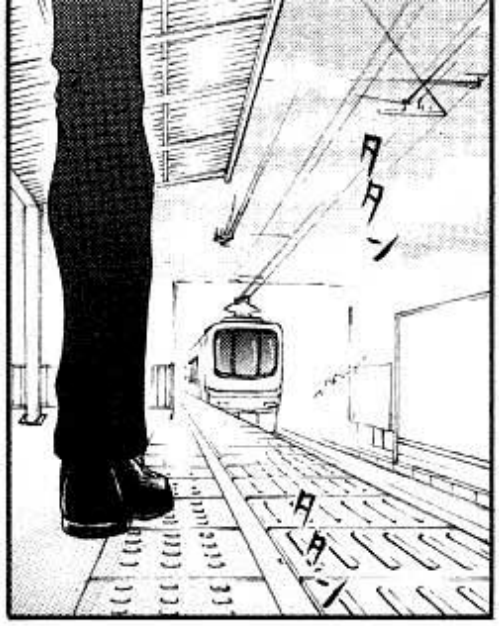


次号 Sho-Comi ショウコミ★ 毎月5日・20日は Sho-Comiで恋のLesson!! www.sho-comi.com 20号 9月20日(金)発売


www.pecintakomik.com

www.pecintakomik.com

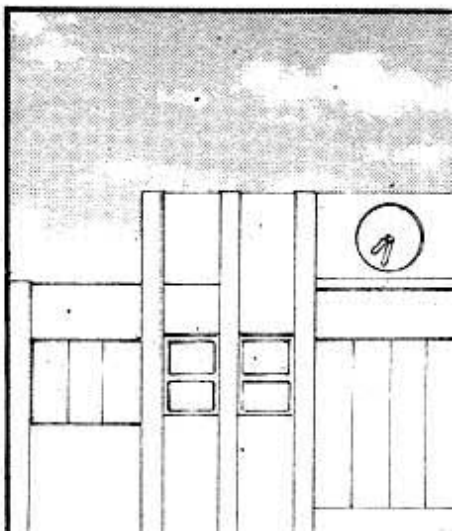












www.pecintakomik.com

杉山美和子
FC NEWS

「兄妹」だなんて
痛いほどわかってる…

それでも気持ちは
止められなくて——

True Love
第2巻

弓弦に恋する
ナナヨ、愛衣を
気にかける修二…!

ほが離せない
展開に…!?

9/26(木ごろ)発売!

女子 ♡
↓FC↓
「True Love」①
「花にけだもの」全10巻
「嘘つきくすりゆび」
新装版「オレら降臨!」全3巻
↓イラスト集↓
「花にけだもの 蓮高卒業アルバム」
↓FCルルルnovels↓
「花にけだもの ー僕らのはじめてー」
「花にけだもの ー僕らのみらいー」

定価各420~650円(税込)＊発行／小学館







Sho-Comi
www.pecintakomik.com

夏期
全国

PELAKSAAN BIMBINGAN
PELARAJAN TAMBAHAN

UJIAN TENGAH SEMESTER, MURID YANG MENCAPAT TANDA MERAH (NILAI JELEK) MULAI HARI INI AKAN MENDAPAT JAM TAMBAHAN.

1-A SOUDA AI
1-C TSUMURA HARUTO
1-E SAITO KEITA





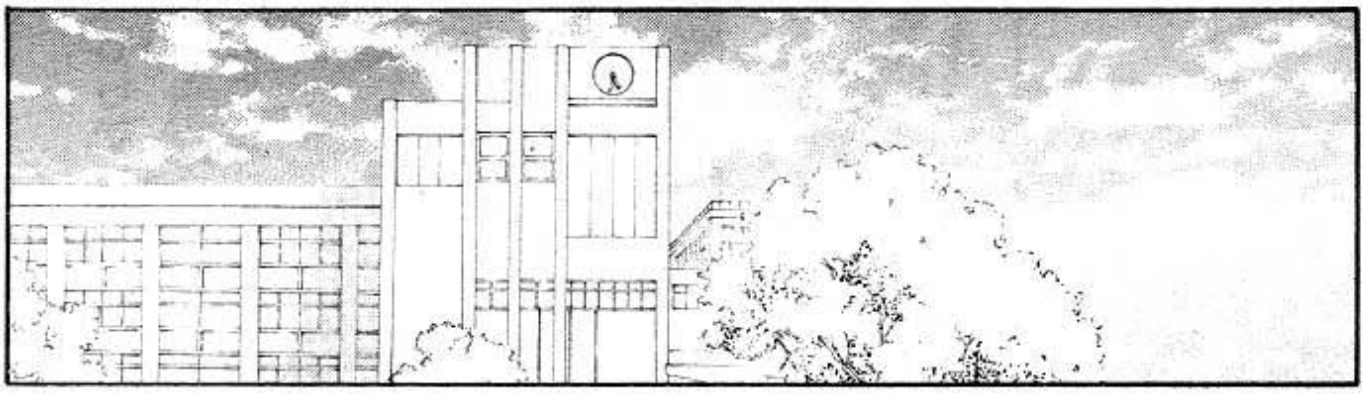
www.pecintakomik.com







www.pecintakomik.com



SFX: DEAD TIRED







www.pecintakomik.com















Fan letter to...

杉山美和子 おたより

目が覚めたら、担当さまと打ち合わせの約束の時間を過ぎていました。今年一番あせった事件でした。True Love ② 巻26日発売です♥

あて先

〒101-8001 千代田区一ツ橋2-3-1 小学館 Sho-Comi編集部内 杉山美和子 先生 まで

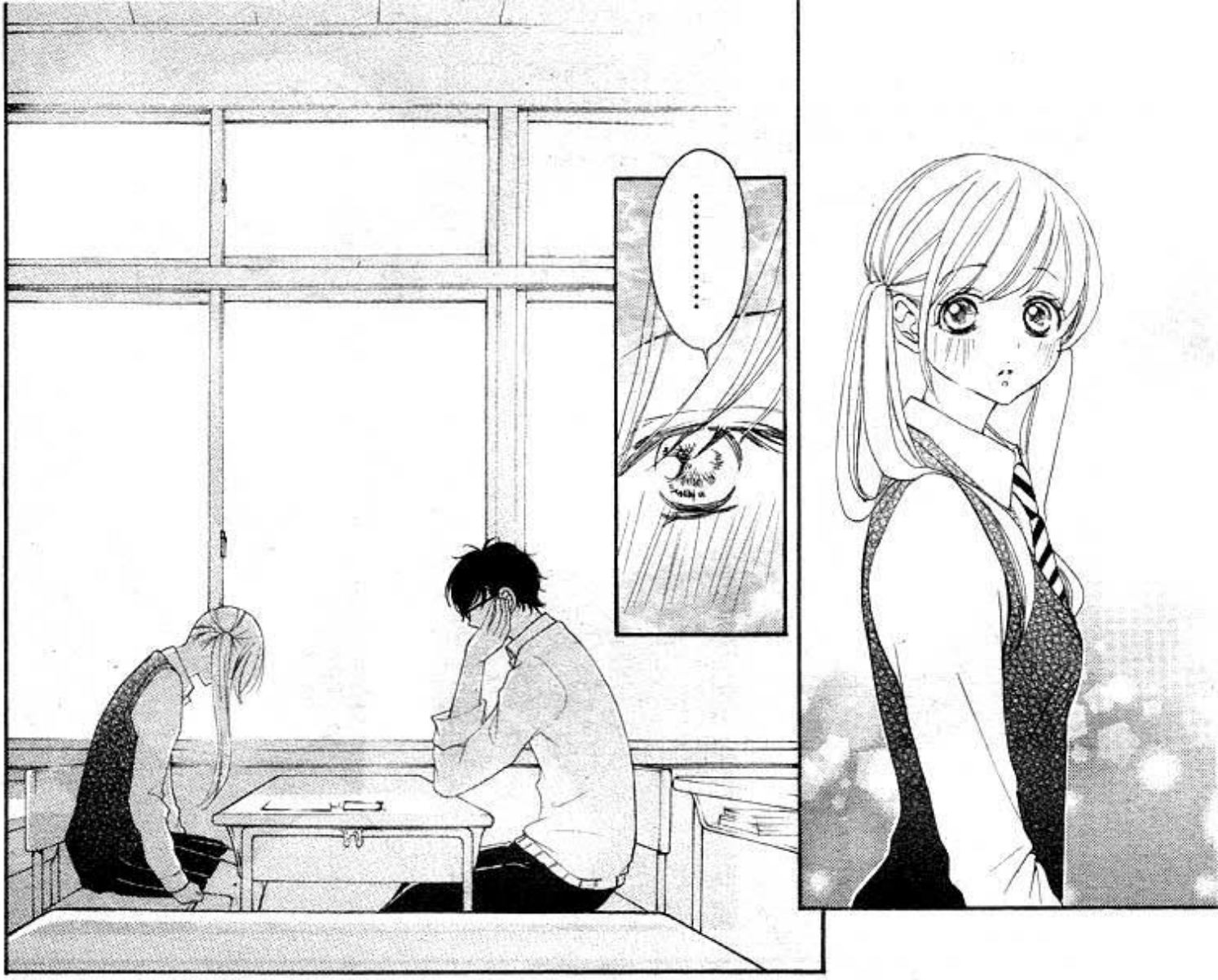
www.pecintakomik.com

www.pecintakomik.com











www.pecintakomik.com







www.pecintakomik.com







www.pecintakomik.com






かあっ
APA..
APA SUDAH SELESAI?
SEPERTI YANG DI HARAPKAN, ONII-CHAN CEPAT
WOW, BAHKAN TULISANMU SANGAT INDAH..
.....
AH..


www.pecintakomik.com
びくっ
SFX: SURPISED

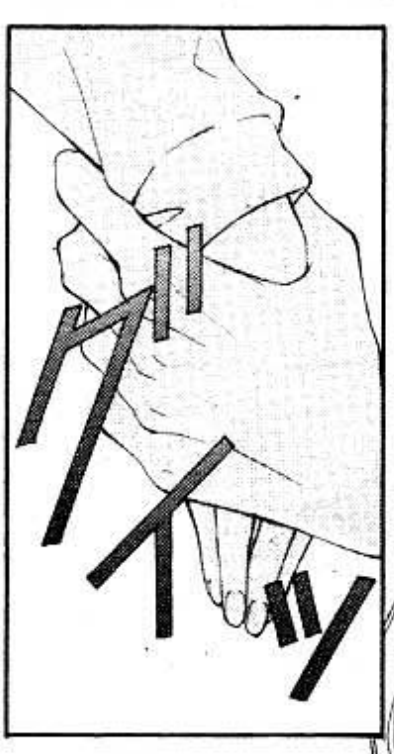

DIAM SEPERTI INI..
キーン…
PERLAHAN MAKIN MENYAKITKAN.
KENAPA DIA TIDAK MENGATAKAN APAPUN?
JIKA KAU TIDAK MARAH, TOLONG KATAKAN SESUATU...
……
www.pecintakomik.com



www.pecintakomik.com

TL Note: Yesss xD
www.pecintakomik.com









UNTUK BACA KELANJUTAN KOMIK INI KUNJUNGI: WWW.PECINTAKOMIK.COM

Ajak temanmu baca RIBUAN komik GRATISSSS di ~> www.pecintakomik.com



Pecinta Komik

www.pecintakomik.com

English Scan:

Chibi Manga & Phoenix SS

Penerjemah:

Rahmad Hidayat

Typesetter:

Rahmad Hidayat

Editor:

Rahmad Hidayat

Follow Official Twitter Pecinta Komik di:

@PecintakomikCom

TRUE LOVE

SUGIYAMA Miwako



www.pecintakomik.com









www.pecintakomik.com





www.pecintakomik.com





che
www.pecintakomik.com





Fan letter to...

杉山美和子 おたより くだ

True Love② 巻発売&祝Sho-Comi 45th! ということでなんとサイン会をさせて頂く事に！ ぜひ会いに来てくださいね♥

あて先

〒101-8001 千代田区一ツ橋2-3-1 小学館 Sho-Comi編集部内 杉山美和子 先生 まで



www.pecintakomik.com

www.pecintakomik.com



SFX: BUMP

TL Note: wkkkkwkw Shuuji, inilah yang diinginkan yuzuru wkk Lol xD

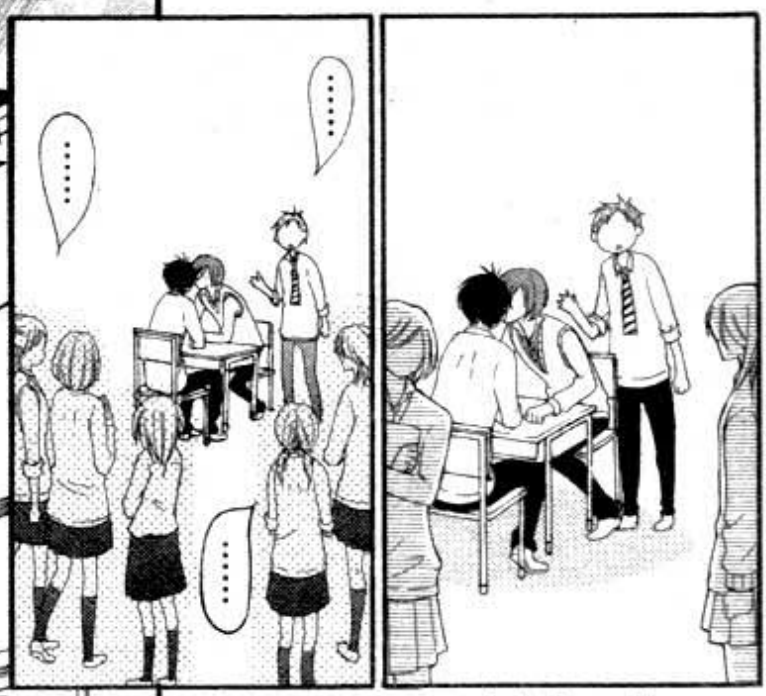


SFX: KYAAAA

キャアアアア

Souda-kun and Asahina-kun are

キャー!!



www.pecintakomik.com

SFX: UUU



SFX: SPLASH



SFX: GARGLE







Ajak temanmu baca RIBUAN komik GRATISSS di ~> www.pecintakomik.com



Pecinta Komik

www.pecintakomik.com

English Scan:

Chibi Manga & Phoenix SS

Penerjemah:

Rahmad Hidayat

Typesetter:

Rahmad Hidayat

Editor:

Rahmad Hidayat

Follow Official Twitter Pecinta Komik di:

@PecintakomikCom

TRUE LOVE

SUGIYAMA Miwako

杉山美和子

FC「True Love」①〜②
大好評発売中！



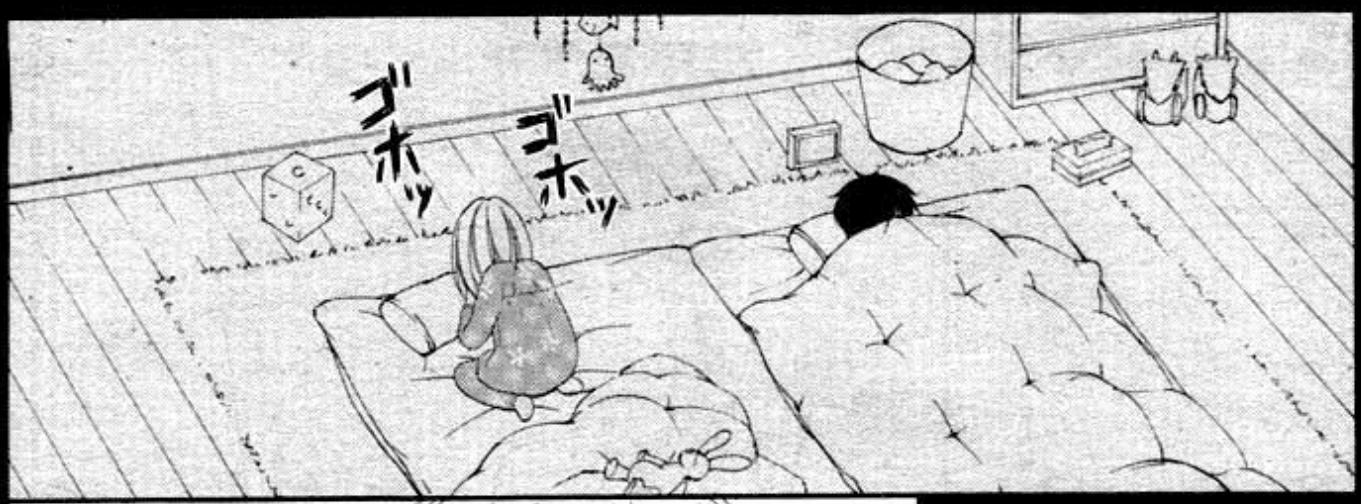
激動の展開！！

True Love

誰にも言えない恋

禁断×純愛
連載第16話

www.pecintakomik.com





これまでのおはなし

■幼いころ離ればなれになり、9年後に再会した愛衣&弓弦。兄妹であるにも関わらず、ふたりはひかれ合ってしまうが、お互いその想いは秘密にしていた。■「兄」でいるため、愛衣の友達のナナヨとつき合い始めた弓弦。愛衣は嫉妬に苦しみ無気力になってしまうが、その変化に気づいた弓弦は、愛衣を連れ出し夜の街へ。一晩だけ妹であることを忘れて弓弦と過ごした愛衣は、想い溢れ弓弦にキスを…！でもそれを修二が目撃していた。■次の日、修二からその話を聞かされた愛衣。焦る愛衣だが、彼は弓弦と仲直りできるよう背中を押してくれた。そして放課後、弓弦とふたりで教室に残った愛衣は、弓弦から「話がある」と言われ…!?

True Love



相田弓弦
愛衣の兄。愛衣が好きだが、ナナヨと恋人に。



相田愛衣
明るく元気な高1。兄・弓弦に恋してる。



朝比奈修二
弓弦の友達。愛衣に猛烈アプローチ中。



竹内ナナヨ
愛衣の友達。中学の頃から弓弦が好き。

www.pecintakomik.com


AI
surprised
MAAF, MAAF!
GULP
GULP
cough
cough
..BUKAN APA-APA
SFX: HUGS
ASTAGA, TIDAK APA-APA.
www.pecintakomik.com
KAU PASTI KE-TAKUTAN.



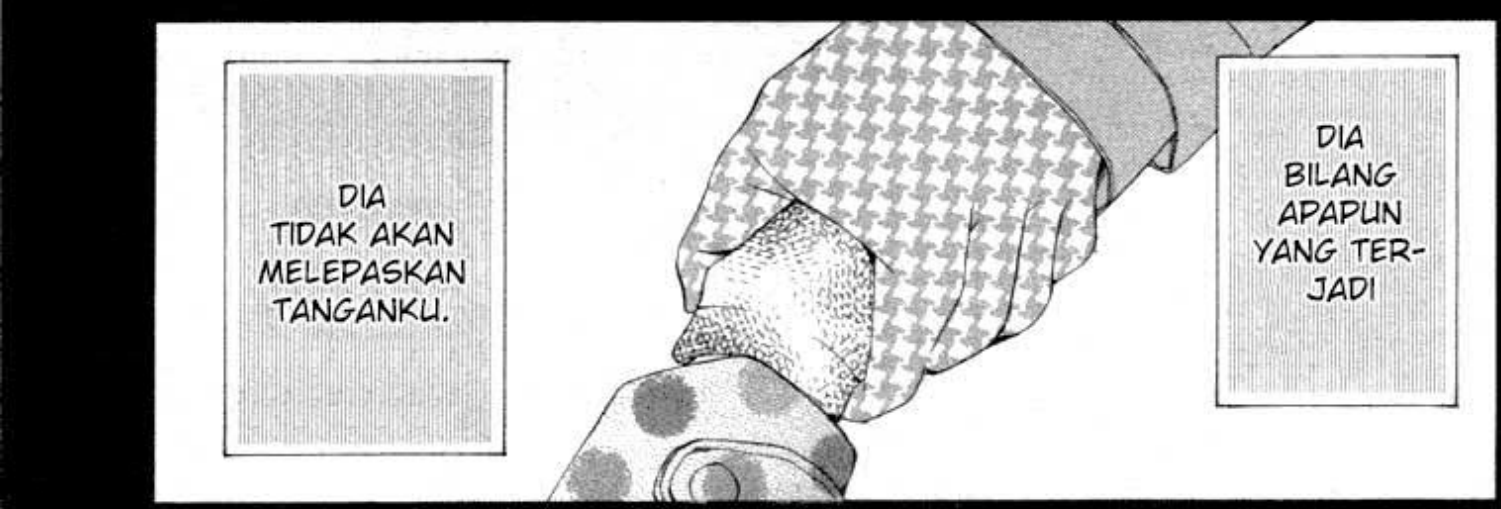
www.pecintakomik.com







www.pecintakomik.com





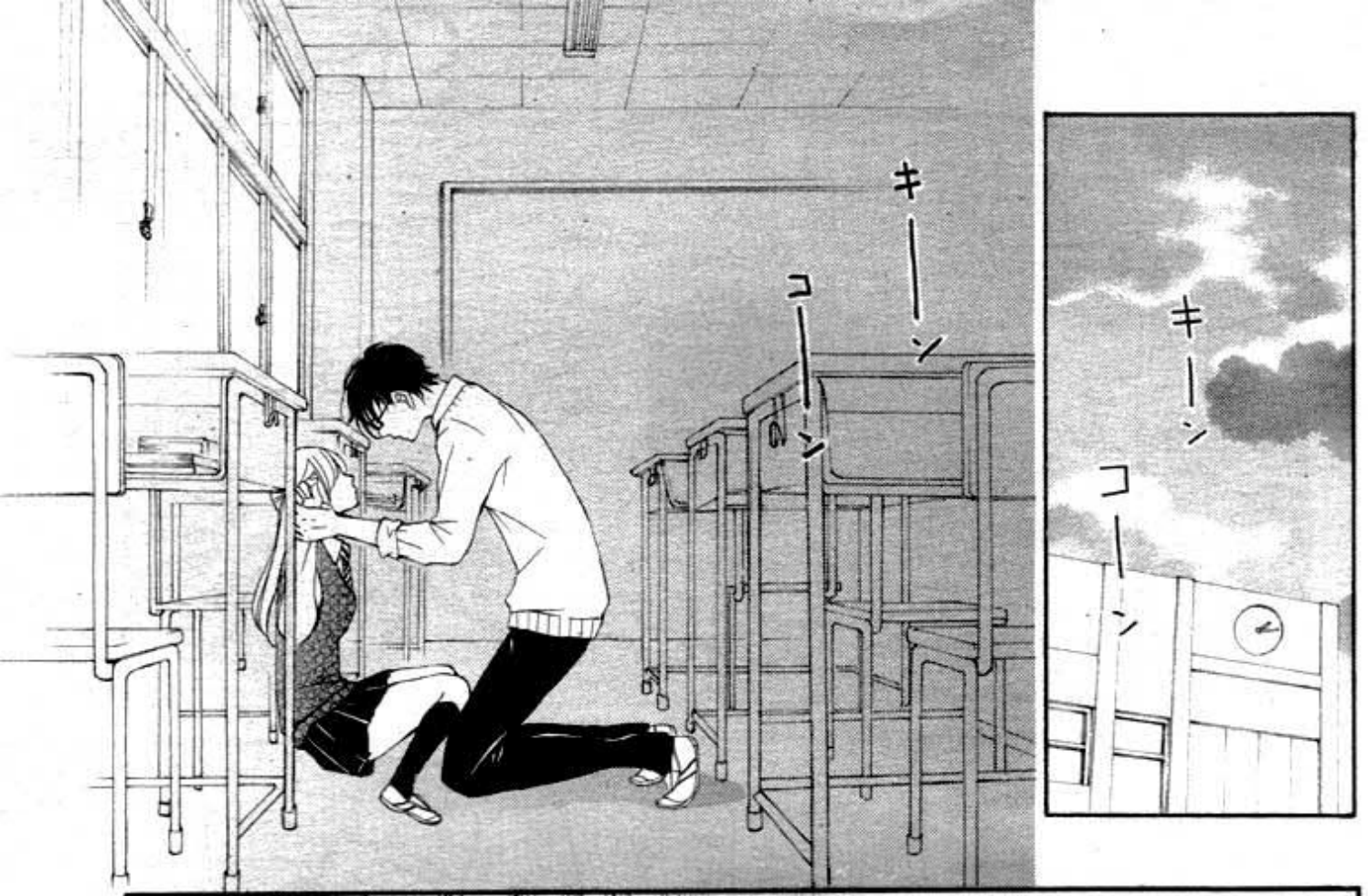


AKU MELIHAT DIA MEMBUAT EKSPRESI SEPERTI ITU.

ITU PERTAMA KALINYA

TAPI

www.pecintakomik.com





www.pecintakomik.com





www.pecintakomik.com

AI

MARI KITA ANGGAP KALAU CIUMAN ITU TIDAK PER-NAH TERJADI.

TL Note:
#Jleeb .-.



Fan letter to...

杉山美和子 おたより

名古屋星野書店様でのサイン会に来て下さった皆様ありがとうございました！ すごく嬉しかったです！ たくさんのパワーもらいました♥

あて先

〒101-8001 千代田区一ツ橋2-3-1 小学館 Sho-Comi編集部内 杉山美和子 先生 まで

www.pecintakomik.com



www.pecintakomik.com



www.pecintakomik.com





www.pecintakomik.com


SAAT INI, KITA MASIH BISA KEMBALI SEPERTI BIASA.
SAAT INI, KITA BISA BILANG KALAU INI HANYALAH SALAH PAHAM.
HANYA PERASAAN YANG MEMBINGUNGKAN.
KITA ADALAH KELUARGA.
SEKARANG, SEBELUM DAN SETELAH INI PUN
AI DAN AKU ADALAH KAKAK DAN ADIK,
BENAR?
www.pecintakomik.com



www.pecintakomik.com



www.pecintakomik.com

Sho-Comi ショウコミ



www.pecintakomik.com





CINTA SEPERTI INI, PASTI..



www.pecintakomik.com



www.pecintakomik.com





www.pecintakomik.com



www.pecintakomik.com


TL Note: There he goes xD
www.pecintakomik.com
AKU MENYUKAI MU AI
AKU SUKA KAU
AKU SELALU MENAHAN DIRIKU.



www.pecintakomik.com



www.pecintakomik.com

JIKA INI BUKANLAH MIMPI

AKU TIDAK KEBERATAN KEHILANGAN APAPUN

AKU TIDAK MENGINGINKAN HAL LAIN

JIKA INI NYATA

DAN SETELAH INIPUN



www.pecintakomik.com

AKU TIDAK PERLU DIMAAFKAN
OLEH SIAPAPUN LAGI.

To be Continued

Ajak temanmu baca RIBUAN komik GRATISSS di ~> www.pecintakomik.com



Pecinta Komik

www.pecintakomik.com

English Scan:

Chibi Manga & Phoenix SS

Penerjemah:

Rahmad Hidayat

Typesetter:

Rahmad Hidayat

Editor:

Rahmad Hidayat

Follow Official Twitter Pecinta Komik di:

@PecintakomikCom

TRUE LOVE

SUGIYAMA Miwako

www.pecintakomik.com

杉山美和子

FC「True Love」①～②
大好評発売中！



「私はもう 誰にも 許されなくていい」

切なすぎる〝両想い〟…
ふたりの恋はどうなるの――？

禁断×純愛
連載第17話

True Love

誰にも言えない恋

TL note: Unsure sih dengan artinya itu, tapi gak tahu lagi mau tulis apaan, mudahan aja benar. .-.

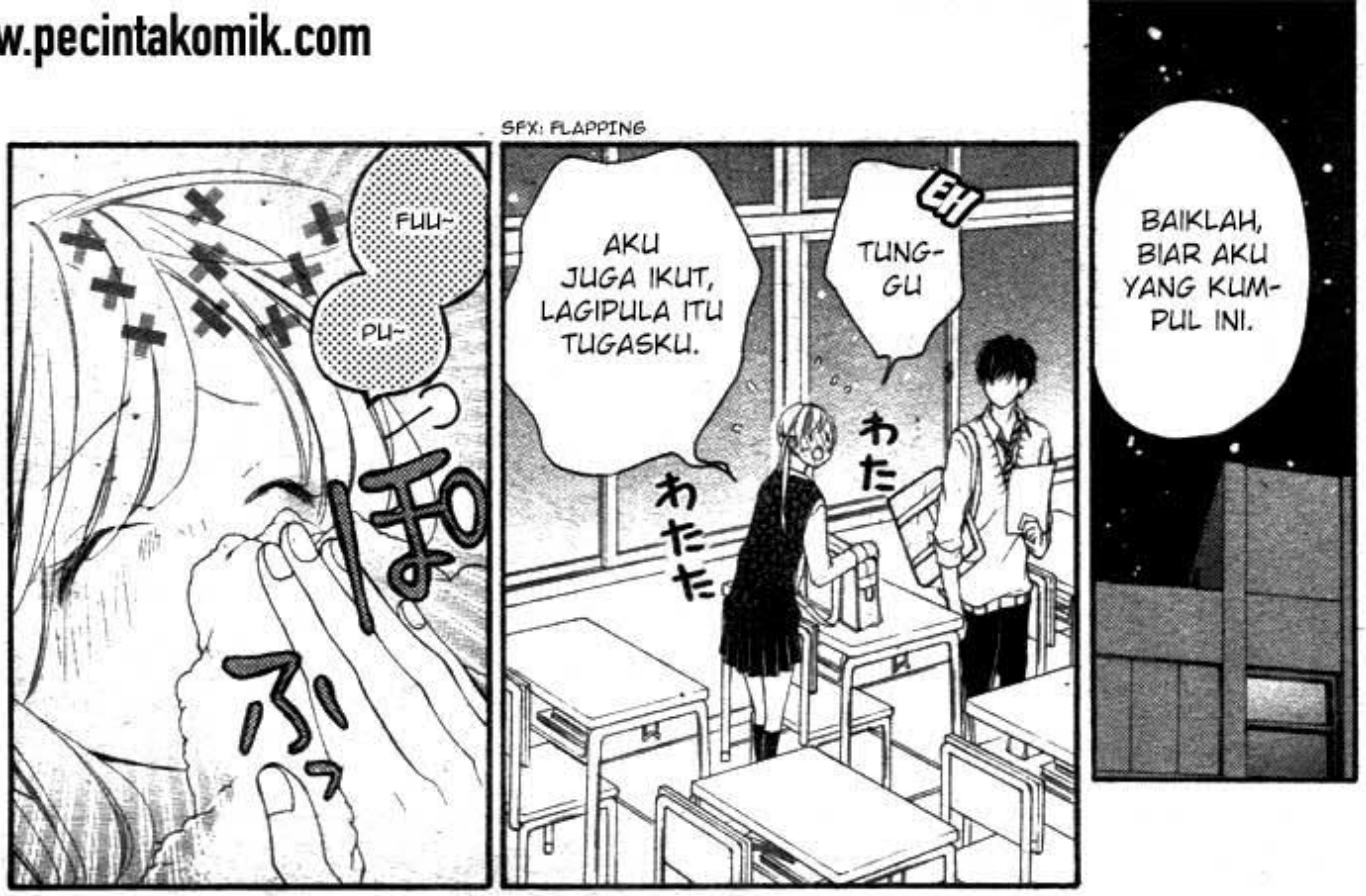
www.pecintakomik.com






AI
ONII-CHAN
www.pecintakomik.com
INI BUKAN MIMPI
PERA-SAANKU TERSAMPAI-KAN PADA ONII-CHAN

www.pecintakomik.com









www.pecintakomik.com

www.pecintakomik.com
Stunned
DIA TADI ME-MELUK KU...
BAGAIKAN MIMPI SAJA
SEBELUMNYA, AKU SANGAT KETAKUTAN DAN TAK BERDAYA SAAT BERPIKIR TENTANG YANG AKAN TERJADI JIKA PERASAANKU KETAHUAN.
TAPI KINI, AKU INGIN ONII-CHAN MENGETAHUI SEGALANYA
AKU INGIN DIA TAHU, SEBANYAK APA AKU MENYU-KAINYA.
HANYA AKU YANG BERSE-MANGAT, INI SANGAT ME-MALUKAN!
TAPI ONII-CHAN SANGAT TENANG ...

True Love



SFX; FOOTSTEPS



MESKI BEGITU, TETAP SAJA

AKU SUNGGUH BAHAGIA.



www.pecintakomik.com



SFX; HEARTBEAT

SFX: STUNNED





www.pecintakomik.com


AKU PAYAH SEKALI ...
WAJAH KU SANGAT PAYAH...
www.pecintakomik.com
?
AI?
S-
SOAL-NYA..

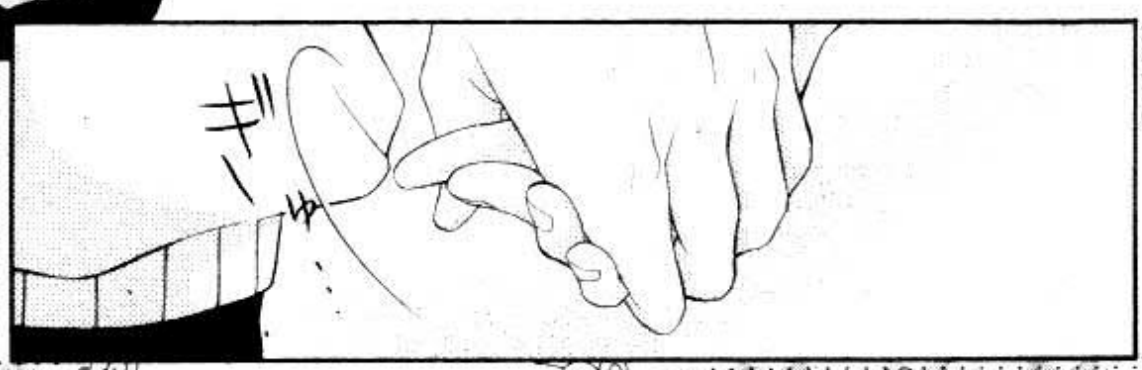
www.pecintakomik.com





www.pecintakomik.com





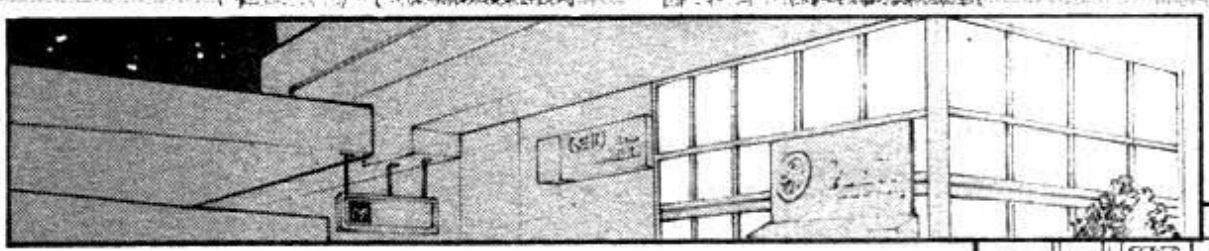




www.pecintakomik.com

www.pecintakomik.com









www.pecintakomik.com





www.pecintakomik.com



www.pecintakomik.com

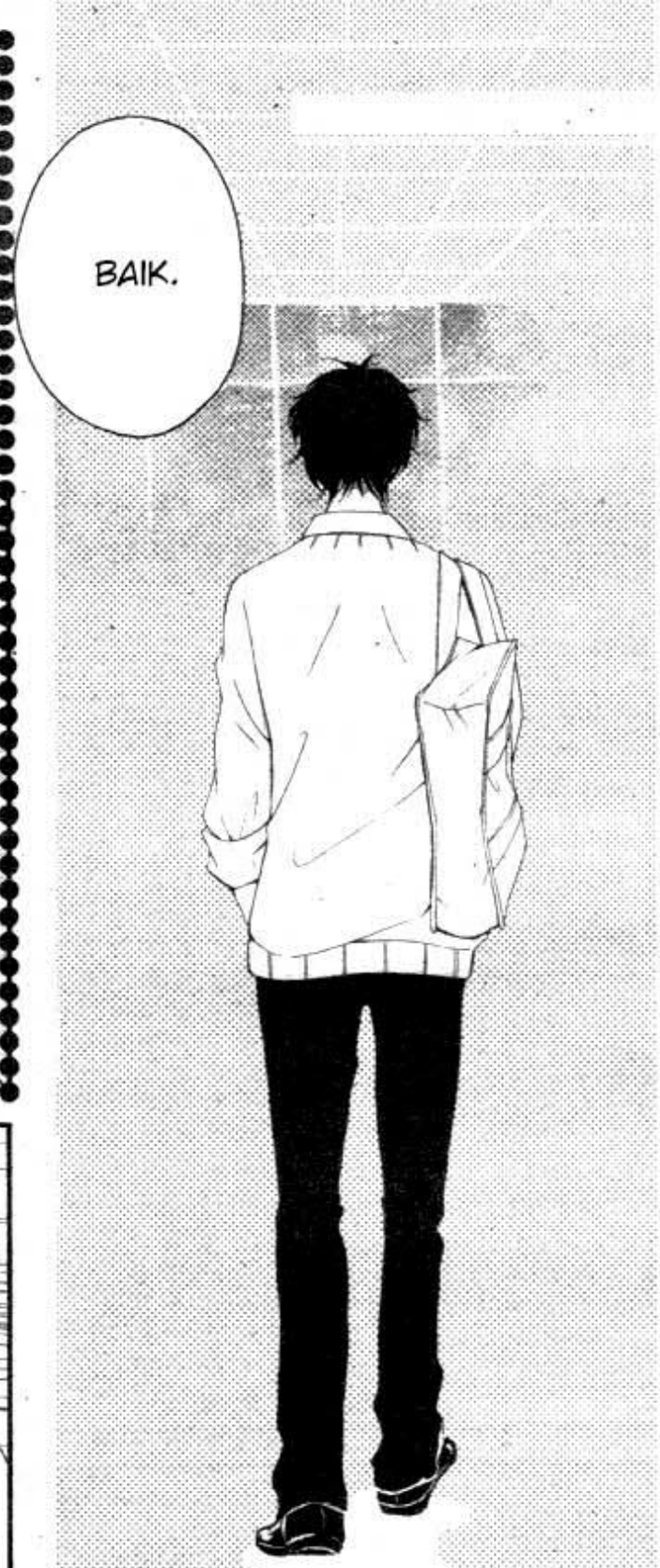

NANTI MALAM, AKU AKAN MENGHUBUNGIMU.
www.pecintakomik.com





www.pecintakomik.com









www.pecintakomik.com

www.pecintakomik.com







SFX; SOB







www.pecintakomik.com



Fan letter to...

杉山美和子 おたより係

「体力をつけるには鳥のムネ肉がいい」と聞いて毎日食べていたらさすがに飽きてしまいました。となたか美味しいレシピ、教えて下さい～～

あて先

〒101-8001 千代田区一ツ橋2-3-1 小学館 Sho-Com編集部内 杉山美和子先生 まで



www.pecintakomik.com







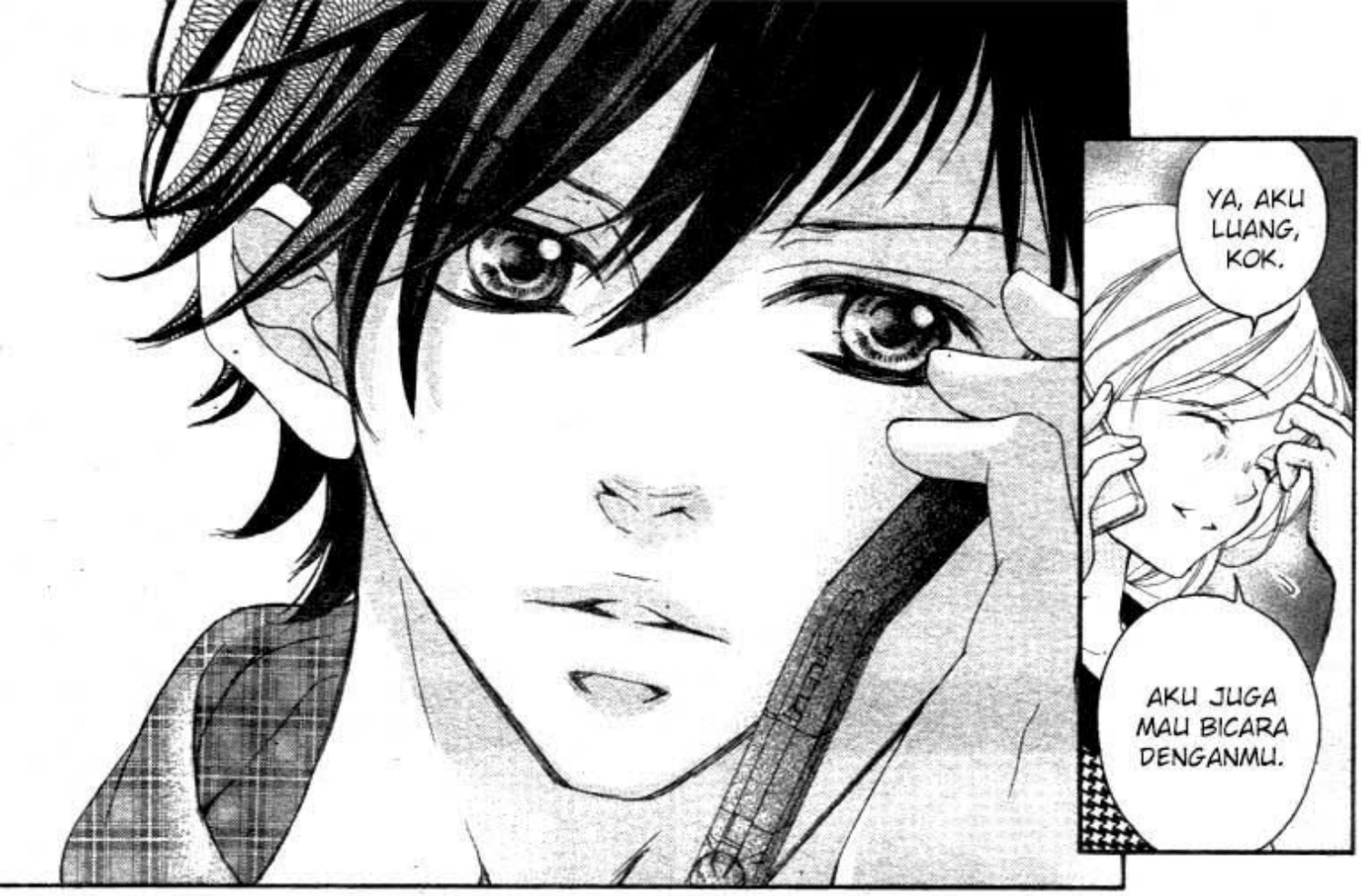


www.pecintakomik.com



www.pecintakomik.com







www.pecintakomik.com

AKU JUGA ADA DISINI.

AI, JANGAN MEMIKIRKANNYA SENDIRIAN.





MESKIPUN MULAI SAAT INI SEMUANYA AKAN MENYAKITKAN.

UNTUK BACA KELANJUTAN KOMIK INI KUNJUNGI: WWW.PECINTAKOMIK.COM

11/5(火)発売のSho-Comi(ショウコミ)☆(23)号につづく

あふれる想いとわきあがる不安…。
次号、ふたりの恋に衝撃の展開!?

Ajak temanmu baca RIBUAN komik GRATISSS di ~> www.pecintakomik.com